



# **CITY OF FORT BRAGG**

## **News Release**

---

***April 2, 2024***

***FOR IMMEDIATE RELEASE***

### **SEWER FORCE MAIN BREAK – NORTH NOYO HARBOR PLEASE REDUCE WATER USAGE**

The Fort Bragg Municipal Improvement District is informing residents and businesses of a sewer force main break that has occurred in the North Harbor Drive area. The break was detected earlier today, prompting immediate action by our municipal crews to address the situation.

The affected area includes properties from 400 North Harbor Drive south through the Harbor to Noyo Beach where residents may experience disruptions in sewer services. As a precautionary measure, residents are advised to avoid using water excessively and to refrain from flushing toilets, doing laundry, or other unnecessary water-using tasks until further notice.

Our dedicated team is actively working to resolve the issue as quickly and efficiently as possible. Repairs are currently underway, and we anticipate repairing the main today. Once investigations are complete we will determine whether or not additional permanent repairs are necessary and communicate our future work. We understand the inconvenience this may cause and appreciate the patience and cooperation of affected residents during this time.

During repairs, additional truck traffic for septage hauling will be in the vicinity and traffic controls will be deployed. Please use caution in work areas and avoid the area if possible. The safety and well-being of our residents remain our top priority. We assure you that every effort is being made to restore normal sewer services promptly. Additionally, we are coordinating with relevant authorities to mitigate any potential environmental impacts.

Further updates regarding the status of the repairs and any additional instructions for residents will be communicated through the City's official website and social media platforms.

Questions regarding this information should be directed to Emily Reno, Public Works Administrative Assistant at (707) 961-2823 ext. 131.



# CIUDAD DE FORT BRAGG

## Comunicado de Prensa

---

**2 de abril 2024**

**PARA ENTREGA INMEDIATA**

### **ROTURA DE TUBERÍA PRINCIPAL DE FUERZA DE ALCANTARILLADO – AL NORTE DE NOYO DRIVE**

#### **POR FAVOR REDUCIR EL USO DE AGUA**

El Distrito de Mejoramiento Municipal de Fort Bragg está informando a los residentes y empresas sobre una rotura en la tubería principal de alcantarillado que fue detectada en el área de North Harbor Drive. La rotura se detectó hoy temprano, lo que provocó la acción inmediata de nuestros equipos municipales para abordar la situación.

El área afectada incluye propiedades desde 400 North Harbor Drive hacia el sur a través del puerto hasta Noyo Beach, donde los residentes pueden experimentar interrupciones en los servicios de alcantarillado. Como medida de precaución, se recomienda a los residentes que eviten el uso excesivo de agua y se abstengan de tirar de la cadena del inodoro, lavar la ropa u otras tareas innecesarias que utilicen agua hasta nuevo aviso.

Nuestro equipo dedicado está trabajando activamente para resolver el problema de la manera más rápida y eficiente posible. Actualmente se están realizando reparaciones y anticipamos reparar la tubería principal hoy. Una vez que se completen las investigaciones, determinaremos si son necesarias o no reparaciones permanentes adicionales y comunicaremos nuestro trabajo futuro. Entendemos los inconvenientes que esto puede causar y apreciamos la paciencia y cooperación de los residentes afectados durante este tiempo.

Durante las reparaciones, habrá tráfico adicional de camiones para el transporte de sedimentos en las cercanías y se desplegarán controles de tráfico. Tenga cuidado en las áreas de trabajo y evite el área si es posible. La seguridad y el bienestar de nuestros residentes siguen siendo nuestra principal prioridad. Le aseguramos que se están haciendo todos los esfuerzos posibles para restablecer rápidamente los servicios normales de alcantarillado. Además, estamos coordinando con las autoridades pertinentes para mitigar cualquier impacto ambiental potencial.

Se comunicarán más actualizaciones sobre el estado de las reparaciones y cualquier instrucción adicional para los residentes a través del sitio web oficial de la Ciudad y las plataformas de redes sociales.

Las preguntas relacionadas con esta información deben dirigirse a Carlos Hernandez, Técnico en Ingeniería de Obras Públicas al (707) 961-2823 ext. 130.